

Alcalde

Bill de Blasio (D, WF)

Hola, soy Bill de Blasio. Soy un padre trabajador que reside en un condado fuera de Manhattan, y orgulloso de que mis hijos asistan a las escuelas públicas. Actualmente soy Defensor público de la Ciudad de Nueva York y me he postulado para el cargo de alcalde. He pasado mi vida al servicio del pueblo como reformador progresivo y organizador de base, sirviendo con Andrew Cuomo en el gobierno de Clinton, dirigiendo la primera campaña de Hillary Clinton y trabajando por el cambio en nuestra ciudad —en mi Junta escolar local, en Concejo Municipal y como Defensor público—. Durante ese tiempo he ayudado a evitar el despido de miles de maestros y el cierre de muchas escuelas comunitarias; he logrado hacer responsables a los propietarios de las viviendas de bajo costo; he ayudado a conseguir una justa compensación para los primeros socorristas del 11 de septiembre que se enfermaron; y he trabajado para proteger a los niños víctimas de abusos y negligencia. Nunca he tenido miedo de ser la voz de aquellos que son olvidados por la Alcaldía. En estos momentos estamos viviendo una Historia de dos ciudades —una en la cual los ricos son cada vez mas ricos y la otra en la cual los neoyorquinos de clase media sufren y casi la mitad de la población ya se encuentra en o está cerca de la pobreza—. Después de doce largos años con el Alcalde Bloomberg, necesitamos un líder que no solo complazca a Wall Street, las grandes corporaciones y las grandes constructoras inmobiliarias. Necesitamos un alcalde para toda nuestra ciudad —para los cinco condados—. Como alcalde, me comprometo a construir y preservar cerca de 200 mil viviendas asequibles, sustituir las subvenciones corporativas por inversiones en nuestro sistema de universidades y reformar la política de “Parar y registrar” o *Stop & Frisk* para evitar la injusta y arbitraria detención de jóvenes de minorías. Invertiré en las nuevas empresas, ampliaré las industrias emergentes, eliminaré las multas excesivas que llevan a las pequeñas empresas a la ruina y escucharé a los padres a la hora de formular las políticas educativas. Lo más importante es que soy el único candidato del Partido Demócrata que se ha comprometido a aumentar los impuestos a los más ricos para poder pagar por programas preescolares y extracurriculares para todos aquellos alumnos de las escuelas intermedias que los requieran. Para mí, la calidad de nuestras escuelas es un tema personal. Me enorgullece decir que seré el primer alcalde en la historia de Nueva York con un hijo en el sistema de escuelas públicas. Estoy decidido a liderar nuestra ciudad en una dirección nueva y progresiva el año que viene —y espero que me acompañen—.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Joseph J. Lhota (R, C, SF, T2H)

Hola, soy Joe Lhota, candidato a ser su próximo Alcalde. Nací en el Bronx, de dos padres jóvenes. Mi papá era policía de la Ciudad de Nueva York. Su padre fue bombero y el padre de mi mamá fue taxista. La Ciudad de Nueva York ha estado en mi sangre desde el primer momento. Fui el primer miembro de mi familia con estudios universitarios. Después de graduarme regresé a Nueva York y he vivido en Brooklyn con mi familia durante los últimos veinticinco años. Empecé mi carrera en Wall Street y después tuve la gran fortuna de entrar al servicio público como Director de Presupuesto y Alcalde Asistente en la administración de Rudy Giuliani. Aquellos fueron tiempos emocionantes para Nueva York, una era de transformaciones. Algunos de ustedes lo recordarán y otros quizá no, pero en esa época la ciudad era considerada inmanejable e ingobernable. Nuestras calles estaban plagadas de crímenes violentos y la desesperanza económica nos rodeaba. La gente abandonaba la ciudad en busca de una mejor vida en otra parte. Pero con el liderazgo correcto, la visión correcta y las políticas correctas, todo empezó a cambiar. El crimen llegó a sus niveles históricamente más bajos, las empresas empezaron a prosperar y la ciudad experimentó un verdadero renacimiento. Hoy vivimos en la más segura de las grandes ciudades de los Estados Unidos, las personas residen en partes de la ciudad en las que antes nunca lo hubieran hecho, y tenemos industrias nuevas y en crecimiento que van desde la biotecnología a la alta tecnología. También hemos empezado a poner en marcha necesarias reformas a nuestro sistema de escuelas públicas. Pero nuestro progreso es frágil y podría ser revertido con las políticas equivocadas, según a quien elijamos como nuestro próximo Alcalde. El gobierno de la ciudad de Nueva York es una empresa masiva de \$70 mil millones, con más de 300 mil empleados. Creo que nuestro próximo Alcalde debe tener experiencia tanto en el sector público como en el privado, administrando organizaciones grandes y complejas, y la visión para liderar esta ciudad con una estrategia favorable al crecimiento en los 5 condados. He servido a los ciudadanos de Nueva York durante algunos de nuestros mejores y más honrosos momentos, y también en algunos de nuestros mayores desafíos. Y creo que nuestros mejores días aún están por venir. Juntos podemos hacer que la ciudad siga avanzando. Espero contar con su apoyo en estas elecciones. Gracias.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Adolfo Carrión, Jr. (I)

Mis padres llegaron a New York de Puerto Rico porque creían en la promesa de nuestra gran ciudad. Pero para muchos de nosotros, Nueva York se ha vuelto demasiado cara. Todavía no ofrece a nuestros jóvenes la educación que necesitan para tener éxito y ya no es el centro de innovación y no atrae trabajos como lo hacía antes. Me he postulado como alcalde para restaurar la promesa de Nueva York para todos sus ciudadanos en los cinco condados. Lo hago para que vuelva a ser Su Ciudad. Necesitamos liderazgo independiente que no sea controlado por los partidos políticos o algunos intereses especiales que nos impiden convertir a Nueva York en un mejor lugar para vivir, trabajar y criar una familia. He sido maestro, miembro del Concejo Municipal, Presidente de condado, funcionario de la Casa Blanca bajo el gobierno del Presidente Obama, y dueño de una pequeña empresa. Mi experiencia me ha demostrado que el gobierno puede funcionar mejor. Se puede usar el sentido común como guía y se puede ser más innovador y eficaz.

Nuestra Nueva York —Su Ciudad— es un lugar donde los padres y los alumnos tienen más poder que los jefes sindicales. Es un lugar que fomenta el crecimiento de las empresas en lugar de ponerles barreras en forma de impuestos, tasas y multas elevadas. Su Nueva York es una Nueva York segura, donde los policías patrullan las calles y tienen relaciones estrechas con nuestras comunidades. Es una ciudad más inteligente, una ciudad del siglo XXI que utiliza la tecnología para hacer más cómodas nuestras vidas, una ciudad que respeta a sus contribuyentes. Me comprometo a no aumentar los impuestos de las familias trabajadoras. Me estoy postulando para la alcaldía porque creo en una Nueva York que los ayuda a explorar los límites de lo que ustedes pueden llegar a ser, un lugar donde la promesa de una vida mejor —como la que mis padres trabajaron duro para conseguir— puede estar al alcance de cualquier persona. Ustedes son poderosos. Su voz es importante en esta elección. Yo quiero ser su alcalde y les pido su apoyo y su voto.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Anthony Gronowicz (G)

Los neoyorquinos sabemos que el colapso económico de 2008 y el huracán Sandy intensificaron el deterioro en la calidad de empleos, viviendas, atención médica y educación.

Un ambiente de sostenibilidad que aborde esos temas puede revertir esta espiral cuesta abajo.

Como alcalde, eliminaré gradualmente los combustibles fósiles que son responsables del aumento en los casos de asma y otras enfermedades respiratorias, e introduciré la energía solar, eólica y marina.

Actualmente, tenemos un récord de 53,000 niños viviendo en las calles y en los albergues, un aumento de 500% respecto a 2008. Y cuando asisten a la escuela, muchos estudiantes enfrentan la posibilidad de ser parados y registrados por la policía, denominada por el alcalde más rico de la historia como "mi ejército privado". Sin embargo, el motivo por el cual él sigue siendo alcalde es que 29 concejales del Partido Demócrata revocaron 2 referendos para permitirle que tuviera un tercer término.

Detendré la política de "Parar y registrar" o *Stop & Frisk* y despenalizaré la posesión de marihuana. En Los Ángeles y Nueva Orleans, el crimen violento ha sido reducido, en términos porcentuales, sin la política de "Parar y registrar".

Para garantizar una educación de primera clase como yo recibí, disminuiré el tamaño de las aulas a 20 estudiantes, como sucede en la escuela privada donde Bloomberg envió a sus hijos. Financiaré programas preescolares para todos los niños y reestableceré las clases de educación física, arte y música, y además ofreceré clases de ecología.

Para fomentar el respeto por la naturaleza, cada escuela pública adoptará un jardín comunitario o cuidará un invernadero. Es indignante que se estén cerrando escuelas y hospitales públicos. El financiamiento vendrá del 1% de los contribuyentes que devengan el 45% de todos los ingresos de la ciudad, lo cual es otro récord histórico.

La reintroducción del impuesto sobre la transferencia de acciones, en vigor entre 1905 y 1980, podría generar 16 mil millones de dólares anualmente. La restauración del impuesto a las personas que entran a la ciudad a trabajar y el aumento en el impuesto sobre la renta para los que ganan más de \$250,000 eliminaría el déficit presupuestario y traería fondos para obtener viviendas asequibles. Nací en Nueva York y me gradué de la Universidad de Columbia; nuestra ciudad es mi sala de estar, mi laboratorio, mi vida. Yo nunca sacrificaría el bienestar general a Wall Street como lo han hecho los candidatos de los 2 partidos principales en su búsqueda insaciable por obtener fondos para sus campañas.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Randy Credico (TWS)

Soy un Demócrata progresista. Lo he sido desde mi primera votación, en 1972, por George McGovern. Tengo un largo historial de activismo social y político. También pasé 30 años, y todavía lo hago, escribiendo sátiras políticas. He usado mis destrezas para promover la igualdad social, política y económica. Nunca he ocupado un cargo público. Soy un estudiante del movimiento abolicionista del siglo XIX. He sido influenciado por John Brown, Richard Hildreth, Fredric Douglass, Passmore Williamson y Theodore Parker. Durante 14 años fui el Director de la Fundación William Moses Kunstler por la Justicia Racial. En esos años echamos luz sobre los arrestos por drogas de los 46 de Tulsa y las racistas leyes antidrogas Rockefeller. La Fundación Kunstler organizó a los familiares de las personas encerradas en el brutal sistema de prisiones de Nueva York. Fuimos inspirados por las Madres de Plaza de Mayo de Argentina. Las Madres me dieron un premio el año 2005 por mi labor a favor de los derechos humanos. Desde los ataques a los derechos civiles de parte de Rudy Giuliani en 1994 y a lo largo de los siguientes 20 años, Nueva York se ha convertido en una ciudad dividida. El sistema de justicia criminal no es diferente aquí que en el Sur profundo. Nueva York necesita una reforma completa, de pies a cabeza. Encontrarán mi plan en mi sitio web, www.credico2013.com. Hay mucha desesperanza y sufrimiento para millones de nuestros conciudadanos. Hablo a nombre de ellos. No recibo ningún dinero de intereses poderosos de bienes raíces, la banca o Wall Street. Consideren votar por mí.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Jack D. Hidary (CS, JE)

Hola. Soy Jack Hidary. Soy natural de Brooklyn y me preocupa profundamente el futuro de nuestra ciudad. Aunque la ciudad ha avanzado, todavía nos falta un largo camino para que el sueño de Nueva York llegue a todos los neoyorquinos.

Demasiados neoyorquinos están desempleados o subsisten dificultosamente con empleos de baja remuneración.

Mi plan creará miles de nuevos puestos de trabajo en nuestra ciudad y brindará capacitación a los neoyorquinos para que obtengan empleos mejor pagados.

Soy un empresario exitoso y tengo la experiencia singular que se necesita para hacer que la economía de Nueva York crezca.

Mi primera empresa ha conectado a estadounidenses con millones de puestos de trabajo.

Creo que debemos generar oportunidades económicas no únicamente en Manhattan sino en los cinco condados.

Para que Nueva York continúe creciendo, también necesitamos escuelas excelentes, una ciudad segura y viviendas asequibles.

Una gran educación es la clave para el futuro de todos los niños, pero nuestras escuelas están defraudando a demasiados de ellos.

Trabajé durante muchos años en educación, y mi plan innovará la experiencia en el aula y producirá graduandos listos para el mundo laboral.

Tener una ciudad segura es clave para que 52 millones de turistas continúen viniendo a Nueva York cada año a impulsar nuestra economía.

Finalmente, la vivienda asequible es un tema crítico para que permanezcan en Nueva York las familias de bajos y medianos ingresos que están siendo expulsadas de la ciudad por el alto costo de vida.

No soy un político de carrera. Soy un empresario que ha construido y dirigido varias empresas exitosas.

Mi sólida experiencia administrativa, combinada con mi trabajo en las escuelas y en la creación de empleo, me ha preparado para liderar a Nueva York hacia un futuro apasionante.

Espero contar con su apoyo el 5 de noviembre, para que podamos convertir a Nueva York en una ciudad que nos da oportunidades a todos.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Jimmy (rent is too damn high) McMillan (R2H)

Los alquileres están infernalmente altos, Cuarto: \$1,900/semana, Estudio: \$5,000/mes, 1 Habitación: \$4,975 /mes, 2 Habitaciones: \$8,759/mes. Cerrado, Venta por Liquidación, Perdimos nuestro Contrato de Alquiler —Crisis del Empleo— Crisis de Desamparados— Crisis de Vivienda. Luchar contra la Guerra Contra la Pobreza. No hay adónde ir los jóvenes no tienen adónde ir. Trabajan 8 horas diarias —40 horas por semana— y algunos tienen un tercer empleo. Los niños sufren y debemos ayudarlos “La Colegiatura Universitaria está Infernalmente Alta”. Necesitamos su ayuda únense al movimiento ya mismo —¡hoy! Los Alquileres Están Infernalmente Altos y no hay nada más que decir, nada. El 5 de noviembre de 2013 voten por el Partido de los Alquileres Infernalmente Altos y Jimmy McMillan para Alcalde de Nueva York. NOTA: Todos los niños son mis niños —y es mi obligación proveer un Techo sobre sus cabezas, comida sobre la mesa, dinero en sus bolsillos. Desayuno, Almuerzo y Cena— ¡Los Amo!

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Joseph G. Melaragno (AT)

Soy candidato a Alcalde porque, como ciudad, no estamos suficientemente enfocados en el tema más importante para los neoyorquinos: la asequibilidad de la vivienda en la mejor ciudad del mundo. Alquilar un apartamento en Nueva York es demasiado caro. Establecer una empresa que genere empleo para los residentes de la ciudad es demasiado caro. Pagar impuestos en la ciudad es demasiado caro. ¿Por qué son tan altos los alquileres? Es una simple cuestión de oferta y demanda: hay pocos apartamentos para la cantidad de neoyorquinos. Aceleraré la expedición de permisos y enmendaré el código de zonificación para permitir las construcciones de vivienda que la ciudad con tanta urgencia necesita, especialmente cerca al metro. Esto resultará en viajes más cortos y viviendas más asequibles para todos los neoyorquinos. ¿Por qué no hay más empleo para los neoyorquinos? Los altos costos administrativos y de alquiler desaniman tanto a las grandes compañías como a los emprendedores de crear puestos de trabajo aquí. ¿Cómo podría un emprendedor dejar su trabajo para lanzar el próximo Google, cuando los alquileres son tan altos? Reduciré esas cargas y costos para animar a las grandes compañías a traer nuevos puestos de trabajo a Nueva York, y a los emprendedores a que establezcan aquí sus nuevas empresas. ¿Por qué son los impuestos tan pesados y complejos? Los residentes pagan impuestos a la propiedad, a las compras al por menor, al ingreso, y más. El residente medio de Nueva York debe pagar un impuesto de \$7,500 sólo para refinanciar su hipoteca. Simplificaré el código para hacer la ciudad más favorable tanto a los residentes como a las empresas, y reduciré los impuestos de un hogar medio en casi \$2,000 por año, trayendo nuevos puestos para nuestros trabajadores, nuevos clientes para nuestras fantásticas pequeñas empresas y una mejor calidad de vida para todos.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Carl Person (REF)

Mi nombre es Carl Person y soy el candidato del Partido Reformista para la alcaldía. Hay una reforma que el alcalde de la Ciudad de Nueva York podría implementar para resolver los problemas económicos de los jóvenes desfavorecidos, los adultos subempleados y las familias necesitadas. Debemos enseñar tecnología de informática amplia a los estudiantes del último año de la secundaria (en lugar de que sean graduandos universitarios desempleados con deuda de por vida) y ofrecer esta enseñanza GRATUITAMENTE durante un año a los adultos, para que puedan obtener un trabajo en cualquier lugar, sin licencias o pruebas, trabajando para o sirviendo en pequeñas empresas, empresas profesionales, organizaciones sin fines de lucro y agencias gubernamentales, ganando entre \$25 y \$100 por hora. Esto ampliaría las pequeñas empresas, la manufactura local, la agricultura y los servicios de apoyo locales, aumentaría los valores reales de las propiedades, traería reforma política y eliminaría la necesidad de usar la política de "Parar y Registrar" o *Stop & Frisk*. Soy egresado de la Facultad de Derecho de Harvard, abogado y empresario. Yo creé el campo laboral de los asistentes jurídicos y fundé, fui dueño y dirigí durante 18 años una escuela técnica de capacitación con un programa similar. Muchos de los 75,000 maestros de las escuelas públicas de Nueva York podrían dar clases en este programa. Con mi reforma, no haría falta tener escuelas públicas autónomas o *charter*. Los padres y los estudiantes se matricularían en las escuelas secundarias públicas para luego poder calificar para los empleos de alta remuneración y oportunidades de abrir empresas pequeñas. Esta capacitación es necesaria debido a la rapidez de los avances tecnológicos en los últimos 16 años. La Ciudad de Nueva York se convertiría en la capital de la educación en el país. Díganles a los políticos lo que ustedes necesitan y no desperdicien sus votos —voten por mí, Carl Person— del Partido Reformista.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Erick Salgado (SC)

Hola, y muchas gracias por su interés en Nueva York y por ver este video informativo. Soy Erick Salgado, candidato a Alcalde. Conozco esta ciudad. He pasado 24 años ayudando a los residentes de sus diversas comunidades, y en mi calidad de hombre de negocios he creado y hecho crecer empresas que dan empleo a mis conciudadanos. La seguridad es mi principal prioridad. Quiero que ustedes y sus familias no solamente estén seguros, sino que se sientan seguros al caminar en nuestras calles, viajar en el metro y relajarse en sus casas. Es por eso que restauraré el personal del departamento de policía a los niveles que tenía durante la administración del Alcalde Giuliani. También eliminaré todas las cuotas. Crear empleo para los neoyorquinos es otra de mis prioridades. Colectivamente, las pequeñas empresas son el mayor empleador en la ciudad. Eliminaré los obstáculos que el Ayuntamiento Municipal impone a la prosperidad de las empresas. Cuando las empresas locales crecen, el número de puestos de trabajo que generan para los neoyorquinos crece también. Así mismo, usaré incentivos tributarios para promover la generación de empleo y daré preferencia a las compañías de Nueva York en los procesos de contratos competitivos de la ciudad. Para que los neoyorquinos tengan las cualificaciones necesarias para obtener un buen empleo, se requiere de un buen sistema educativo. El Departamento de Educación debe responder a las necesidades de los estudiantes. Incrementaré la participación de las familias, incluyendo una evaluación de los maestros, con nota, de parte de los padres. También llevaré a cabo una auditoría de todo el sistema para determinar qué programas son exitosos y diseminaré esa información a los maestros y directores de escuela. Nuevamente, muchas gracias por su interés en estas elecciones para la Alcaldía. Juntos podemos hacer que esta siga siendo una gran ciudad.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.